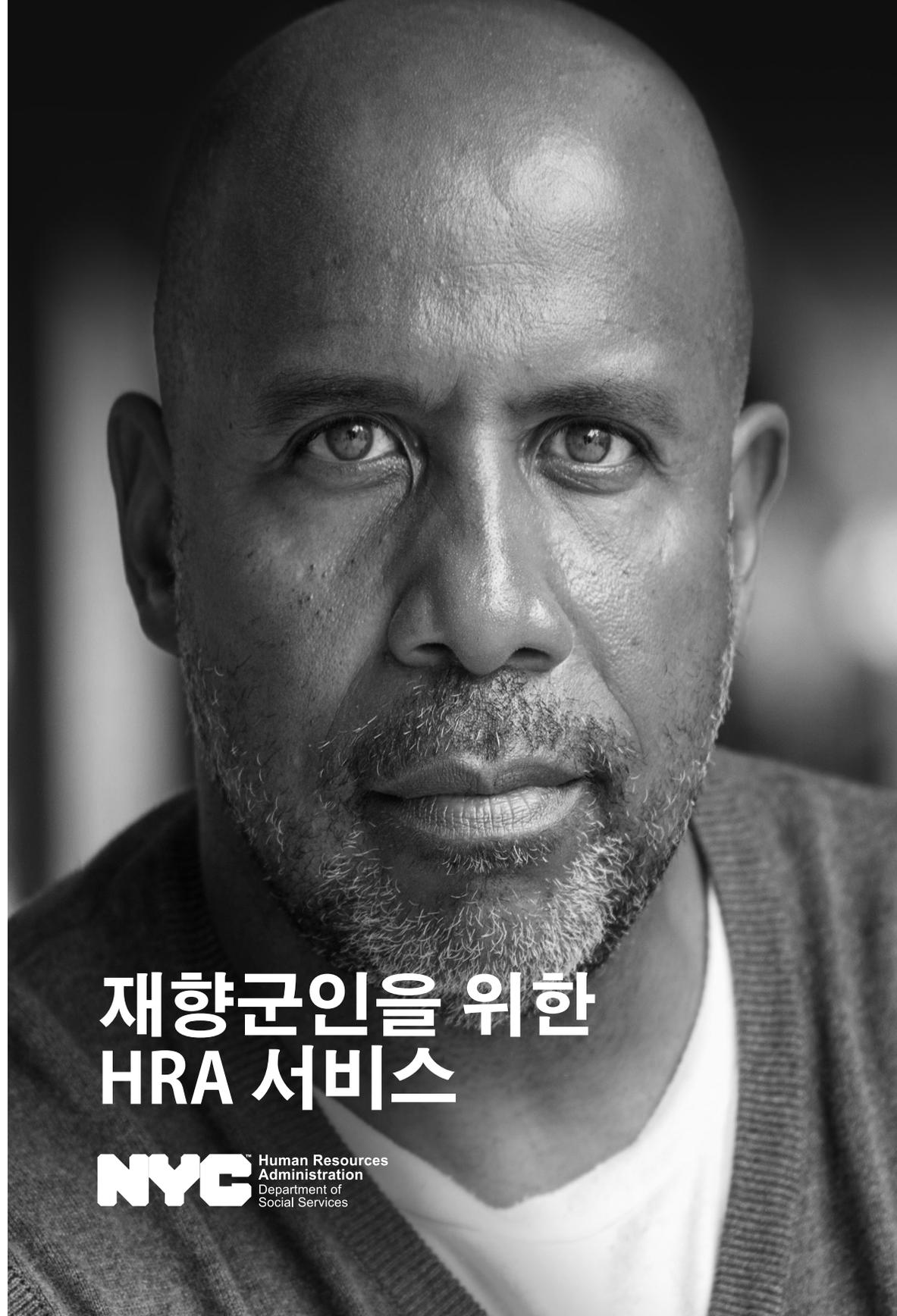


NYC

Bill de Blasio
Mayor

Human Resources
Administration
Department of
Social Services

Steven Banks
Commissioner



재향군인을 위한 HRA 서비스

NYC Human Resources
Administration
Department of
Social Services

뉴욕시 인적자원관리국(Human Resources Administration, HRA)은 재향군인, 현역, 국가 방위군, 예비군 및 이들의 가족을 위한 여러 서비스를 제공하고 있습니다. 보조 영양 지원 프로그램 (Supplemental Nutrition Assistance Program), 주택 지원, 의료 지원, 자녀 양육비 서비스 이외에도, 군대 복무에 따른 자격이 있는 경우 연방 혜택 역시 연결해 드립니다.

MICHAEL J. HANDY 재향군인 구직 센터

Michael J. Handy 재향군인 구직 센터는 브록클린 다운타운 25 Chapel Street (6층)에 위치하고 있습니다.

이 센터는 재향군인 및 그 가족에게 다음과 같은 여러 혜택을 제공합니다.

- 현금 보조금과 취업 및 교육 프로그램에 의뢰
- 보조 영양 지원 프로그램(SNAP, 이전의 푸드 스탬프)
- 사회 보장 소득(Social Security Income, SSI) 혜택 지원
- 연방 재향군인 혜택 및 기타 서비스에 의뢰
- 주택도시 개발국(Housing and Urban Development, HUD)의 임대료 및 보증금 지원(재향군인 주택 지원(HUD-VASH) 무상지원금 바우처, 기타 바우처/보조금 프로그램) 등 주택 지원
- 자녀 양육비 케이스 지원을 받을 수 있도록 자녀 양육비 집행 사무실(Office of Child Support Enforcement)에 의뢰

Michael J. Handy 재향군인 구직 센터는 다양한 재향군인 관련 서비스를 제공하는 Brooklyn Vet Center 및 Brooklyn VA Multi-Service Center와 동일 건물에 위치하여 편리하게 이용하실 수 있습니다.

Michael J. Handy 재향군인 구직 센터에 718-473-8318번으로 문의하십시오.

군인을 위한 주택

HRA는 노숙인 서비스부(Department of Homeless Services) 및 뉴욕 시장 직속 보훈청(Mayor's Office of Veterans' Affairs) 등 여러 시 기관 및 기타 그룹과 함께 NYC 재향군인 대책 위원회(NYC Veterans' Task Force)에 참여하고 있습니다. 이 대책 위원회는 시, 주, 연방 및 기타 서비스와 협력하여 재향군인이 노숙 생활을 끝내고 영구 주택을 찾거나 자택에서 안전하게 머무를 수 있도록 지원합니다.

영구 주택을 찾는 데 지원이 필요한 경우 311번으로 전화하십시오.

의료 혜택

재향군인이라면 의료 혜택을 받을 수 있습니다. VA 헬스케어에 아직 가입하지 않은 경우 www.va.gov 에서 온라인으로 신청할 수 있습니다. VA 헬스케어에 가입하면 여러 재향군인 시설에서 저렴한 가격 또는 무료로 서비스를 이용할 수 있습니다. VA 보장과 기타 민간 또는 공공 의료 보험을 연계하는 것도 가능합니다.

65세 이상이고 공공 의료 보험에 가입하고자 하는 경우 또는 장애 또는 실명으로 인해 Medicaid가 필요한 경우 HRA를 통해 신청하실 수 있습니다. 자세한 정보는 1-888-692-6116번으로 전화하거나 www.nyc.gov/hra 를 방문하십시오. 저 소득 임산부, 아동 및 65세 미만의 성인은 뉴욕 주의 의료 보험 거래소, NY State of Health를 통해 보험 커버리지를 신청할 수 있고, Medicaid 혜택, Child Health Plus 및 민간 건강 보험 보조금을 수령할 수 있습니다. 자세한 내용을 원하시거

나 신청하시려면 온라인 www.nystateof-health.ny.gov 를 방문하시거나 1-855-355-5777번으로 전화하십시오.

자녀 양육비

HRA의 자녀 양육비 집행 사무실(Office of Child Support Enforcement, OCSE)은 양육 또는 비양육 부모인 재향군인 및 현역 군인이 이용할 수 있는 자녀 지원 서비스에 대한 정보를 정기적으로 제공합니다. OCSE는 부모들이 자녀에게 경제 및 사회적 웰빙, 건강 및 안정감을 제공할 수 있도록 하여 자녀를 최우선으로 생각합니다. 또한, OCSE는 자녀 양육비 명령을 변경하고자 하는 비양육 부모를 지원하여 자녀 양육비 연체금 납부를 지원하고 중재 등의 서비스에 의뢰하며 근로 지원을 제공합니다.

자세한 정보는 자녀 양육비 헬프라인(Child Support Helpline)에 888-208-4485 번으로 전화하거나 www.nyc.gov/hra/ocse 를 방문하십시오.



기타 서비스

- HRA는 도움이 필요한 재향군인을 지원하기 위한 여러 기타 프로그램을 제공합니다.
- **HIV/AIDS 서비스국** (HIV/AIDS Services Administration, HASA)은 HIV 질환을 가진 뉴욕 시민에게 케이스 관리, 주택 지원 및 기타 서비스를 제공합니다.
 - **성인 보호 서비스** (Adult Protective Services, APS)프로그램은 자신을 돌볼 수 없으며 책임을 지고 지원해줄 사람이 없는 신체적 및/또는 정신적 손상을 입을 위험에 처해진 성인을 지원합니다. APS는 소셜 시큐리티 및 재향군인 혜택 등 자신의 재정을 관리할 수 없는 고객을 대상으로 재정 관리 서비스를 제공합니다.
 - **홈 케어 서비스 프로그램** (Home Care Services Program, HCSP)은 자격을 갖춘 노인 또는 장애인에게 자택에서 안전하게 머물도록 도와주기 위해 고안된 다양한 Medicaid 기금 장기 요양 프로그램을 이용할 권한을 부여하고 제공합니다. 홈 케어 프로그램에는 서로 다른 자격 요건이 있지만 공통 요건으로 Medicaid 자격이 있어야 합니다.
 - **가정 폭력 사무소** (Office of Domestic Violence)는 긴급 보호소를 제공하고 가정 폭력 생존자에게 서비스를 지원합니다. 파트너 또는 가족으로부터 학대를 당하고 있는 사람을 알고 있는 경우 뉴욕 시 24시간 가정 폭력 핫라인(New York City's 24-hour Domestic Violence Hotline)에 1-800-621-HOPE로 전화하십시오.
 - **건강, 종합평가, 재활 및 고용** (Wellness, Comprehensive Assessment, Rehabilitation and Employment, WE-CARE)프로그램은 고용을 통하거나 연방 장애 혜택에 의해 취직 능력이 자족의 최고치에 도달하는 데 영향을 주는 의료적 또는 정신적 건강 상태를 가진 현금 보조금 대상자를 지원합니다.
 - **뉴욕 시장 직속 보훈청**은 공공 및 민간 자원과 연결하도록 도울 수 있으며 재향군인 및 군인 사회의 요구를 특별히 수용하기 위해 고안된 자금 및 재원을 지원할 수 있습니다.

HRA 프로그램에 대한 자세한 사항 및 지원이 필요한 경우 WWW.NYC.GOV/HRA 를 방문하거나 311번으로 전화하십시오.